



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Secteur de la gestion de
l'Approvisionnements en Services et en
Technologies
11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III, 11C1
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Title-Sujet Prélèvement d'échantillons, tests et analyses, et services- conseils relatifs au pétrole brut et aux produits pétroliers	
Solicitation No. - N° de l'invitation T8121-160031/C	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client T8121-16-0031	Date 24 Janvier 2017
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG	
File No. - N° de dossier 075ss.T8121-160031/C	CCC No./N° CC - FMS NO. / N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 2 :00 PM on - le 1 February 2017	Time Zone Fuseau horaire Eastern Time ET
F.O.B. - F.A.B	
Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: April Campbell	Buyer Id - Id de l'acheteur 075ss
Telephone No. - N° de téléphone 873-469-4794	FAX No. - N° de FAX 819-997-2229
Destination of Goods, Services and Construction: Destinations des biens, services et construction :	
Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions : See Herein

Instructions : voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de telephone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



CET AMENDEMENT EST SOULEVÉ POUR RÉVISER LA FICHE DE PRÉSENTATION FINANCIÈRE

À page 14 de 60, l'article **2. PRÉLÈVEMENT DES ÉCHANTILLONS,**

SUPPRIMER : Un prix ferme tout compris doit être précisé pour chaque site, pour le prélèvement des échantillons, à l'exclusion des frais de déplacement et de subsistance :

INSÉRER : Un prix ferme tout compris doit être précisé pour le prélèvement des échantillons, à l'exclusion des frais de déplacement et de subsistance :

FIN